

Tuchant é arriùo en han

Goustad ha digor (♩ = 80)

19 Tu - chant é ar - riù - o en han, Tu - chant é ar - riù -
o en han, Tu - chant é ar - riù - o en han Hag
e kañ-no er bo - be - lan, Hag e kañ-no er bo - be - lan !

1
Tuchant é arriùo en han
Hag e kañno er bobelan;

2
Er bobelan hag en estig,
Er vouialh argant, en hoperig.

3
E kañno er goaill, ér pradéu,
É tigoero er boketeu;

4
É tigoero er boketeu,
Hag e vo groeit alianseu!...

* * *

5
Me gleu men dous é huitellat,
É lakat en deur ar é brad.

6
Kant vad e hra d'ein er hleuet,
É hortoz en dé de zonet,

7
É hortoz en dé de zonet,
É korn er prad, ér bod haleg...

* * *

8
« Men dous, d'ein mé é lareet :
A beban 'tet, émen é het?

9
— Azoh er gér donet e hran;
D'er pardon de Geuden é han.

10
— Ha gorteit mé, me iei eùé;
M'em es hou korteit guéhavé.

11

» Lak' hou teu zorn ér balanseu,
Ind iei d'en ias a dammigeu...

(Kañnet get LOEIZA HERRIEU, Lanngedig.)

Bientôt viendra l'été

1. Bientôt viendra l'été, — et chantera le roitelet;
 2. Le roitelet et le rossignol, — le merle d'argent, le hibou.
 3. Chantera la caille dans les prés, — et s'ouvriront les fleurs;
 4. S'ouvriront les fleurs — et se feront les mariages...
- * * *
5. J'entends mon galant siffler, — tout en conduisant l'eau sur son pré.
 6. « Cent bien » me fait de l'entendre, — en attendant que vienne le jour,
 7. En attendant que vienne le jour, — dans le coin de la prairie, au milieu d'un buisson de saules.
- * * *
8. « Ma douce, dites-moi, — d'où venez-vous, où allez-vous? »
 9. « Je viens de la maison; — au pardon de Geuden (1) je vais. »
 10. « Attendez-moi, je vous accompagnerai; — je vous ai attendue maintes fois!
 11. » Placez vos deux mains dans la balance, — elle penchera par degrés (2)...

(Chanté par LOEIZA HERRIEU, Languidic.)

(1) Peut-être Caudan? — (2) Ce couplet, incompréhensible, a dû être altéré par la tradition.